

# GLI UFFICI POSTALI ITALIANI A COSTANTINOPOLI

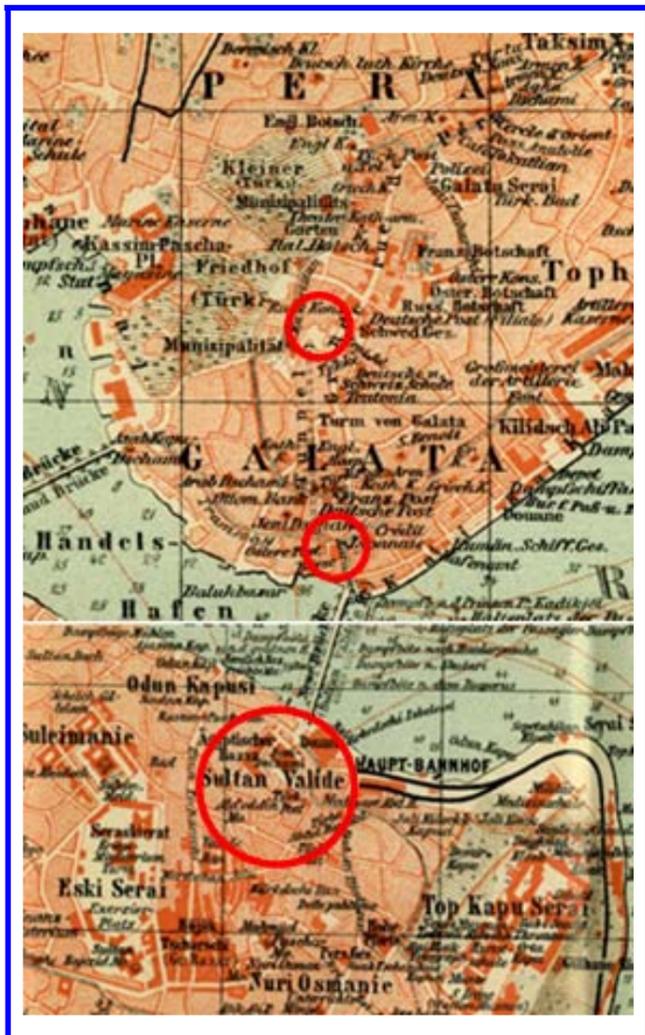
## Dall'apertura alla guerra Italo-Turca (1908-11)

### PIANO DELLA COLLEZIONE

La collezione si propone di documentare il funzionamento degli uffici postali italiani a Costantinopoli nel primo periodo di apertura e si compone dei seguenti capitoli: **Introduzione, la corrispondenza e le principali tariffe postali, gli interi, i bollettini per pacchi, gli annulli d'arrivo, l'annullo di transito Costantinopoli (Transito Galata).** Nella collezione è presente almeno un esempio per ogni tipo di annullo in uso negli uffici italiani nel periodo (1908-11) e alcuni esempi di uso di francobolli non sovrastampati in para e piastre.

Il 1 Giugno 1908 il Regno d'Italia aprì a Costantinopoli tre uffici postali nei quartieri di Galata, Pera e Stambul, sotto le dipendenze dalla Direzione Postale di Lecce (in rosso sulla cartina dell'epoca è evidenziata la zona di probabile ubicazione). L'ufficio di Galata (1ª classe), aperto nei pressi del tunnel nella zona adiacente al porto, coordinava il funzionamento (distribuzione dei francobolli, disposizioni, etc.) degli altri due uffici; vi operavano il Direttore, il Cav. Zettiry, ed un impiegato, il Sig. Carlo Maraffi. L'ufficio di Pera (Ricevitoria di 1ª classe) era gestito da un solo impiegato, il Sig. Carlo Fantozzi e fu aperto al numero 394 della Grand Rue de Pera. L'ufficio di Stambul (Ricevitoria di 1ª classe) fu aperto non distante dal ponte di Galata e vi operava il Sig. Francesco Maggiotti.

Tutti e tre gli uffici erano dotati di uno sportello per l'accettazione delle raccomandate ed assicurate ed un casellario per uso degli abbonati. Nessun ufficio disponeva di cassette esterne per l'impostazione della posta fuori orario di apertura e non era attivo alcun servizio di consegna della corrispondenza a domicilio (esisteva solo un servizio di avviso per raccomandate e assicurate in giacenza presso l'ufficio).



1.6.1908 – *Cartolina commemorativa* spedita a Roma dall'ufficio di Pera il giorno di apertura degli uffici postali italiani ed annullata con il bollo  
**COSTANTINOPOLI II • POSTE ITALIANE • 1 6 08**

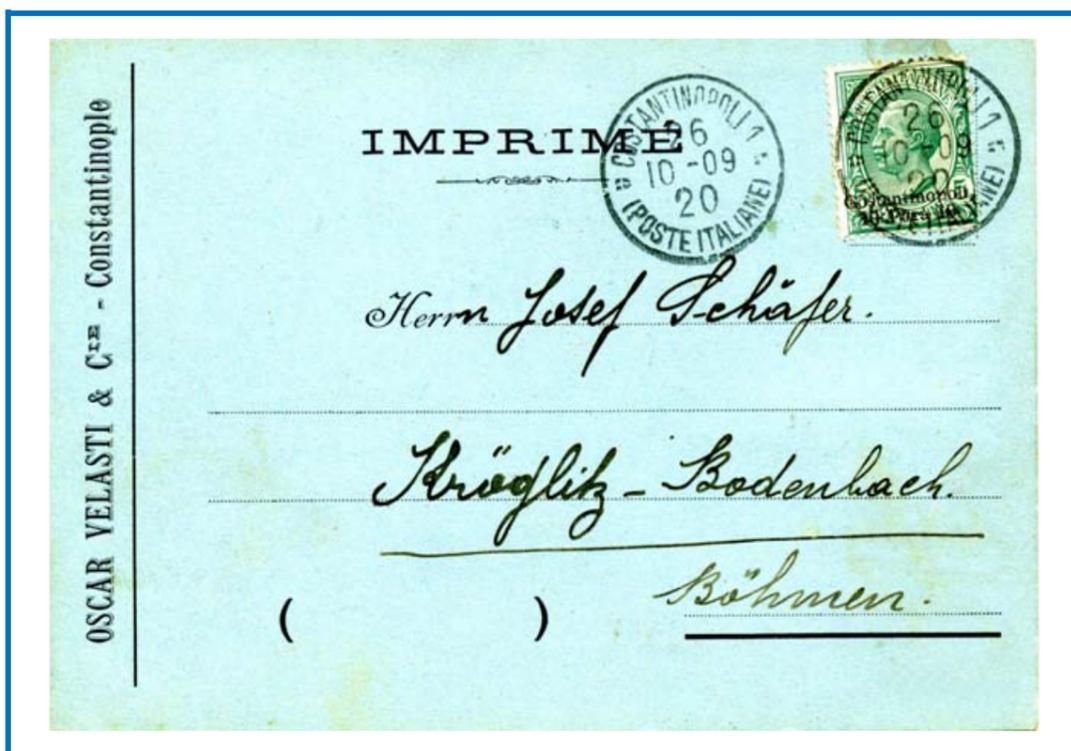
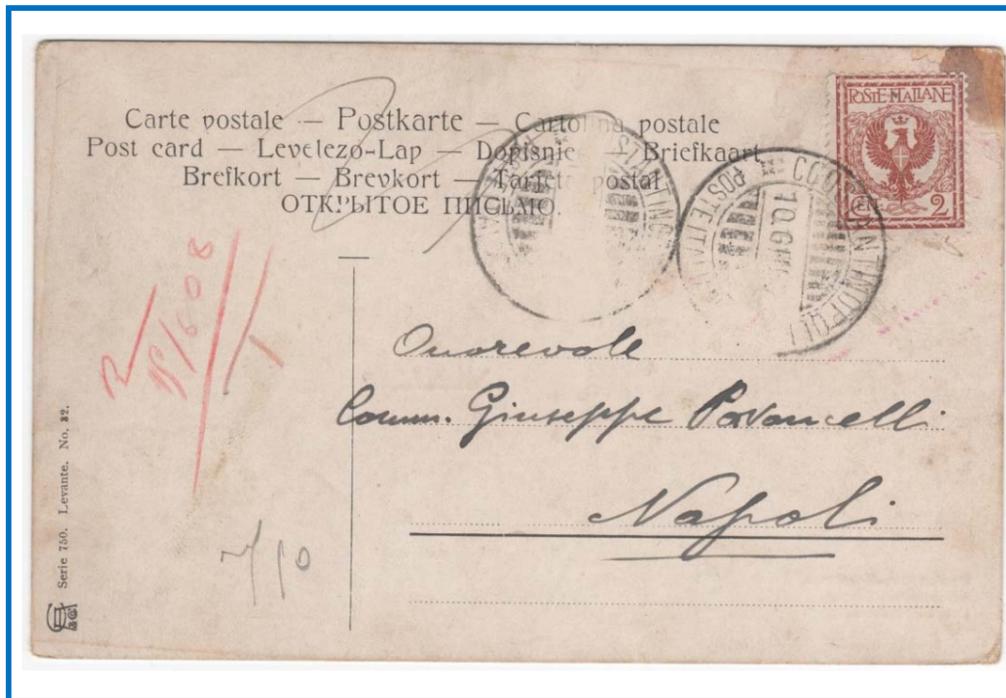


La cartolina fu predisposta dalla Libreria Italiana in Pera in occasione dell'apertura delle Poste Italiane. Ne esistono 2 tipi che differiscono per i caratteri minuscoli e maiuscoli della scritta in basso a sinistra **Imp. N. DEODATI**



## CORRISPONDENZA IN PARTENZA ANNULLI, USI E PRINCIPALI TARIFFE

10.6.1908 – Interessante uso di cartolina equiparata a stampe per l'interno (tariffa 2 cent., applicata solo nei primissimi giorni di funzionamento degli uffici) spedita dall'ufficio di Pera per Napoli (19.6.1908). La cartolina, affrancata con il valore da 2 cent. Floreale venne bollata in partenza con due differenti annulli: (a) annullo a doppio cerchio **COSTANTINOPOLI \* PERA \* POSTE ITALIANE \*** con 8 barrette (1 Tipo) e (b) annullo **inedito COSTANTINOPOLI \* POSTE ITALIANE \*** con la parte superiore uguale a quella dell'annullo **COSTANTINOPOLI \* TRANSITO GALATA\*** (le lunette presentano due differenti tipi di barrette verticali). Gli uffici italiani, pur accettando i valori in corso di validità nel Regno, misero in vendita solo quelli sovrastampati in para e piastre a causa dell'annosa questione della parità tra lira e piastre turche, con eccezione per il valore da 2 cent. in quanto non esistevano valori sovrastampati per la tariffa stampe per interno.



26.10.1909 – Cartolina equiparata a stampe per l'estero (tariffa 10 para) spedita dall'ufficio di Galata per Böhmen (Germania). La cartolina venne bollata in partenza con l'annullo a singolo cerchio con parentesi e orario

**COSTANTINOPOLI 1**  
**\* (POSTE ITALIANE) \***

Il retro prestampato motiva l'equiparazione della tariffa a stampe applicata dall'ufficio.



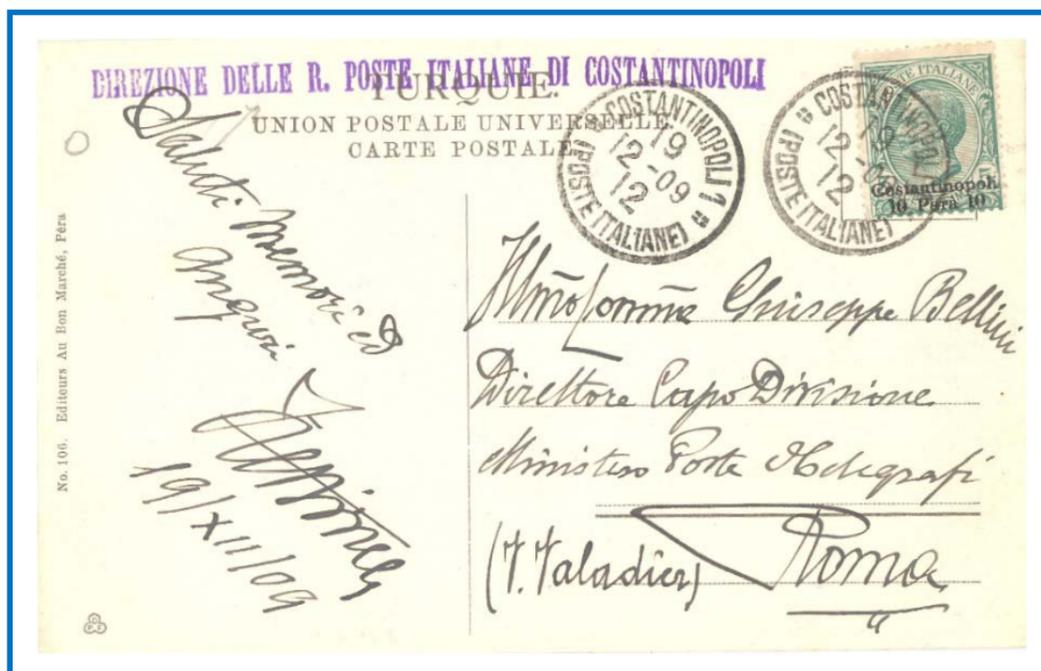
Retro della cartolina

19.12.1908 – Interessante cartolina illustrata con firma e data per interno (tariffa 10 para) spedita dall'ufficio di Galata per Roma al Dott. Giuseppe Bellini Direttore Capo Divisione del Ministero delle Poste e Telegrafi. La cartolina, annullata con il bollo

**COSTANTINOPOLI 1**  
**\* (POSTE ITALIANE) \***

con indicazione dell'ora, venne spedita dal **Direttore delle Poste italiane** a Constantinopoli, Cav. Zettiry che vi appose il timbro lineare dell'ufficio di Galata (sede della Direzione)

**DIREZIONE DELLE R. POSTE ITALIANE DI COSTANTINOPOLI**



16.7.1910 - **Cartolina illustrata con corrispondenza per l'estero** (tariffa 20 para) spedita dall'ufficio di Pera per Zagabria, ma affrancata come **cartolina illustrata con solo firma e data.**

La cartolina, annullata con il bollo

**COSTANTINOPOLI II**  
• **POSTE ITALIANE** •

venne tassata perché insufficientemente affrancata per 10 para.

**Inusuale** caso di **tassazione** in quanto per mancanza di cassette di impostazione la corrispondenza poteva essere inoltrata solo attraverso l'ufficio postale che non controllò la tariffa.

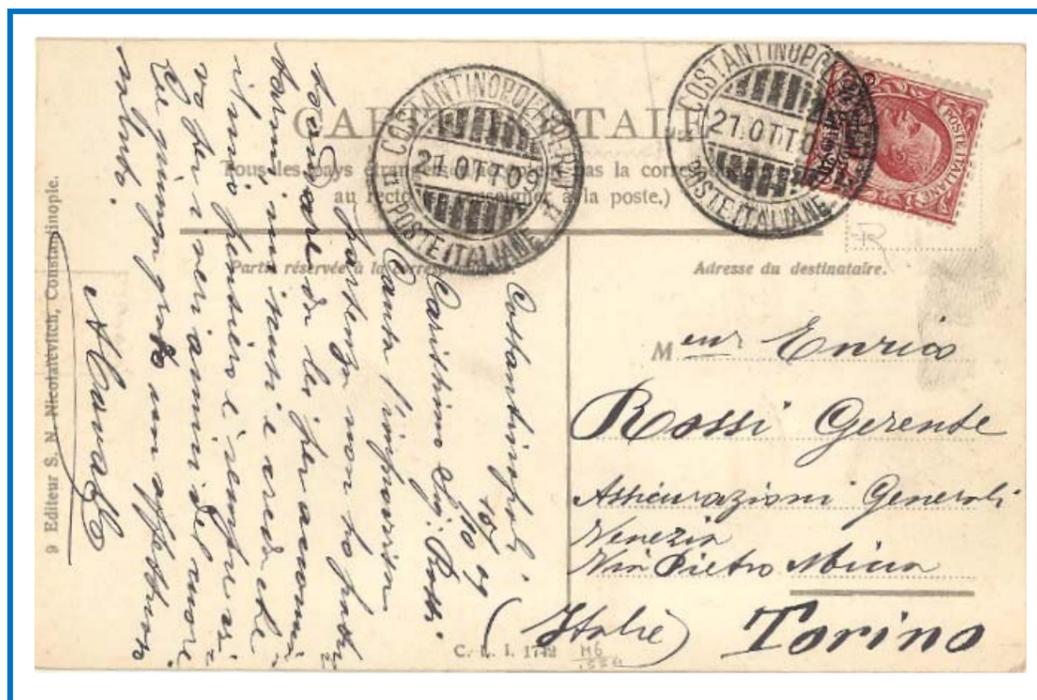


21.10.1909 - **Cartolina illustrata con corrispondenza per interno** (tariffa 20 para) spedita dall'ufficio di Pera per Torino. La cartolina venne annullata con il bollo a doppio cerchio

**COSTANTINOPOLI (PERA)**  
\* **POSTE ITALIANE** \*

con 8 barrette (I Tipo), il cui uso fu alquanto limitato rispetto a quello con 10 barrette (II Tipo).

Tale annullo lo si ritrova esclusivamente su lettere e cartoline spedite nel 1909 dall'ufficio di Pera.



18.7.1908 - **Cartolina illustrata con corrispondenza per l'estero** (tariffa 20 para) spedita dall'ufficio di Galata per il New Jersey (USA). La cartolina venne annullata in partenza con il bollo

**COSTANTINOPOLI I**  
• **POSTE ITALIANE** •

il cui uso fu limitato solo ai primi mesi di funzionamento dell'ufficio.

Tale annullo si conosce utilizzato dal giorno di apertura dell'ufficio (1.6.1908) fino al 26.12.1908 (ultima data conosciuta).

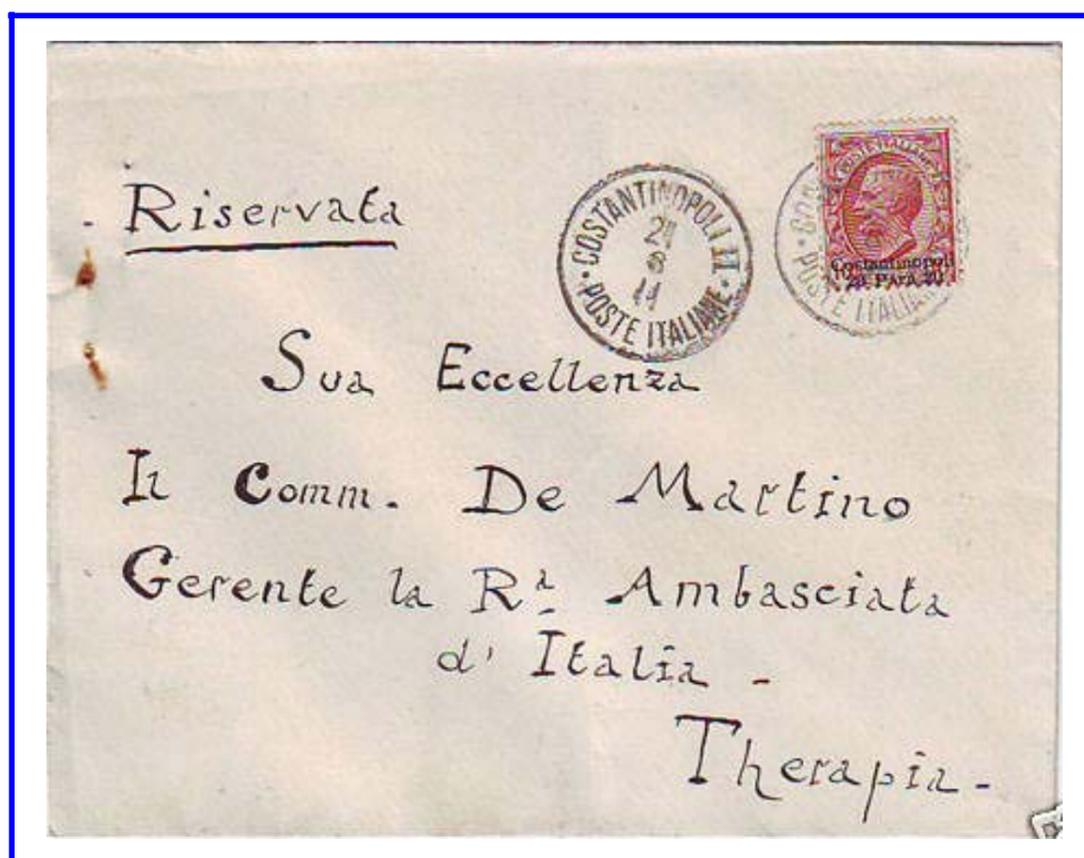
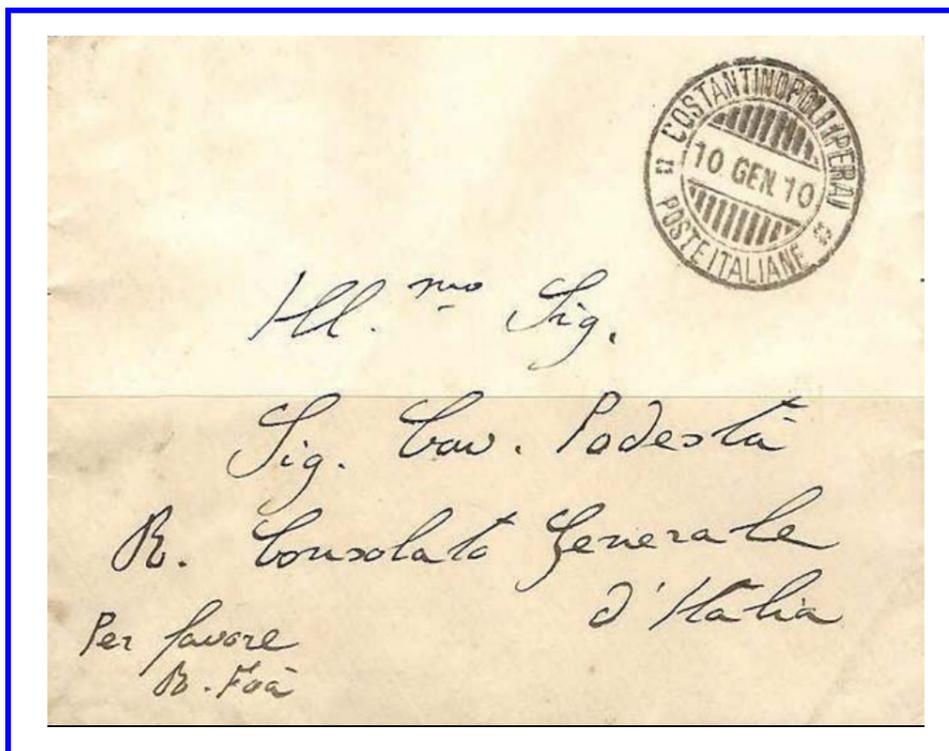


10.1.1910 – Infrequente **lettera per distretto** bollata con l'annullo a doppio cerchio (II Tipo, 10 barrette)

**COSTANTINOPOLI (PERA)**  
**\* POSTE ITALIANE \***

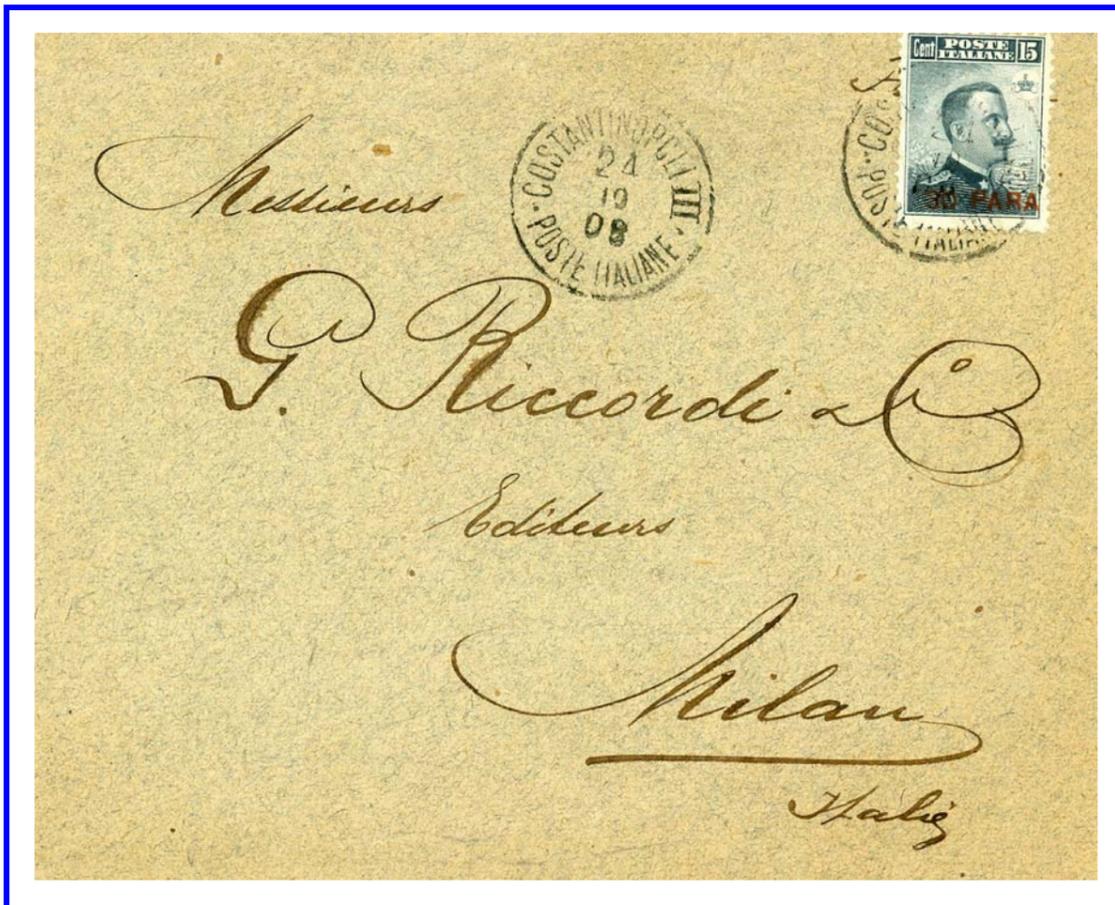
La lettera non venne affrancata in quanto spedita da un ospite del Hotel Tokatlian (Pera) e indirizzata al Dragomanno del Regio Consolato Generale Italiano a Costantinopoli situato nella stessa zona servita dall'ufficio di Pera.

Poiché presso gli uffici delle Poste Italiane a Costantinopoli non era attivo un servizio di consegna a domicilio della corrispondenza, la corrispondenza in arrivo veniva depositata nel casellario dell'ufficio in attesa di essere ritirata dai destinatari.



21.8.1911 – Interessante **lettera per distretto con passaggio tra due uffici**. La lettera, spedita dall'ufficio di Pera per la Regia Ambasciata d'Italia a Therapia, fu annullata in partenza con il bollo a singolo cerchio **COSTANTINOPOLI II \* POSTE ITALIANE \*** e bollata lo stesso giorno in arrivo con il bollo **COSTANTINOPOLI I \* POSTE ITALIANE \*** dall'ufficio di Galata. La Regia Ambasciata d'Italia nel periodo estivo si trasferiva a Therapia, zona servita dall'ufficio di Galata. La lettera fu affrancata per 20 para per il percorso tra i due uffici postali.





24.10.1908 – **Lettera per l'interno (I porto)** (tariffa 30 para, valida fino al 31.12.1908, data oltre la quale per le spedizioni per l'interno e gli altri uffici all'estero venne applicata la tariffa per l'estero pari a 1 piastra) spedita dall'ufficio di Stambul per Milano (dove arrivò il 28.10.1908)

La lettera venne affrancata con il valore da 15 cent. grigio nero del tipo Michetti con sovrastampa in rosso **30 PARA** emesso nell'agosto 1908 per l'ufficio di Costantinopoli. La lettera venne annullata con il bollo a singolo cerchio dell'ufficio di Stambul

**COSTANTINOPOLI III**  
\* **POSTE ITALIANE** \*

5.4.1909 – **Infrequente lettera per interno** (tariffa 40 para o 1 piastra, valida dal 1.1.1909) affrancata per 25 cent. (pari a 40 para o 1 piastra) secondo la tariffa per le lettere per l'interno (in vigore dall' 1.1.1909) con una striscia verticale di 5 valori da 5 cent. della serie **Leoni senza sovrastampa.**

La lettera, spedita da Costantinopoli per Napoli, dove arrivò in soli tre giorni (8.4.1909), venne annullata con il bollo a doppio cerchio con 10 barrette (II Tipo)

**COSTANTINOPOLI (PERA)**  
\* **POSTE ITALIANE** \*

I valori senza sovrastampa, pur essendo validi per l'affrancatura, non furono posti in vendita presso gli uffici di Costantinopoli e quindi dovevano essere portati direttamente dall'Italia dal mittente.



31.8.1909 – **Lettera per altro ufficio italiano del Levante (I porto)** (tariffa 40 para = 1 piastra valida dal 1.1.1909) spedita dall'ufficio di Galata per Smirne, dove venne bollata in arrivo dall'ufficio postale italiano.



Dall' 1.1.1909 alle spedizioni verso gli altri uffici del Levante veniva applicata la tariffa per l'estero. La lettera partita alle ore 15 del 31.8.1909 impiegò meno di un giorno per giungere a destinazione (1.9.1909) e venne annullata con il bollo a cerchio semplice con parentesi **COSTANTINOPOLI I** \* **(POSTE ITALIANE)** \*

5.1.1910 – Lettera per estero (tariffa 40 para equivalente a 1 piastra), spedita da Costantinopoli per Leeds (UK), dove arrivò il 10.1.1910.



La tariffa di 40 para fu assolta con una affrancatura con un valore da 25 cent. Michetti sovrastampato 40 Para 40 (emissione valida per tutti gli uffici del Levante).

La lettera venne annullata con il bollo a singolo cerchio

COSTANTINOPOLI III  
\* POSTE ITALIANE \*



19.10.1908 – Lettera raccomandata per l'estero (I porto) (tariffa 2 piastre) spedita dall'ufficio di Galata per Berlino (Germania), dove arrivò in data 22.10.1908.

La lettera che riporta il lineare

R.N.

COSTANTINOPOLI I

(utilizzato solo nei primi mesi di funzionamento) venne affrancata con i valori da 10, 20 e 30 para e da 1 Piastra della 2<sup>a</sup> Emissione per l'ufficio di Costantinopoli e bollata con l'annullo con circonferenza deformata

COSTANTINOPOLI I  
• POSTE ITALIANE •

e l'annullo a doppio cerchio

COSTANTINOPOLI  
(GALATA)

\* POSTE ITALIANE \*

Le raccomandate in partenza dagli uffici di Costantinopoli utilizzavano come ricevuta per la spedizione i modelli 22-E già in uso in tutti gli uffici del Regno. Tali modelli non furono modificati per esprimere i valori della tassa, dell'espresso e dell'assegno in moneta locale (para e piastre).



4.8.1909 – Ricevuta (modello 22-E) per la spedizione di una raccomandata per interno dall'ufficio di Galata a Genova con indicazione della tassa in Lire e annullata con il bollo

COSTANTINOPOLI  
(GALATA)

\* POSTE ITALIANE \*





31.3.1909 – Lettera raccomandata per l'estero (I porto) (tariffa 80 para (2 piastre) – 40 para (1 piastra) per la lettera e 40 para (1 piastra) per il diritto di raccomandazione) spedita dall'ufficio di Galata per Marolles les Braults (Francia), dove arrivò il 5.4.1909. La raccomandata che riporta il lineare **R.N. COSTANTINOPOLI 1** e numero della raccomandata scritto a mano venne annullata con il bollo a doppio cerchio **COSTANTINOPOLI (GALATA) \* POSTE ITALIANE \***. Sul retro sono presenti 3 chiudilettera dell'ufficio postale italiano di forma circolare e di colore viola con scritta **R.R. POSTE ITALIANE \* Costantinopoli \*** e stemma del Regno al centro.



21.3.1910 – Lettera raccomandata per l'estero (II porto) (tariffa 2 piastre e 30 para, 1 piastra per la lettera, 1 piastra per la raccomandata e 30 para per il II porto) spedita dall'ufficio di Galata per Westfield Massachusetts (USA), dove arrivò il 4.4.1910, transitando il 2.4.1910 da New York.

La lettera, affrancata con due valori da 25 cent. della serie Michetti sovrastampati Costantinopoli 1 Piastra e un valore da 15 cent. nero sovrastampato Costantinopoli 30 para, venne annullata con il bollo con circonferenza deformata

**COSTANTINOPOLI I**  
• **POSTE ITALIANE** •



# INTERI POSTALI



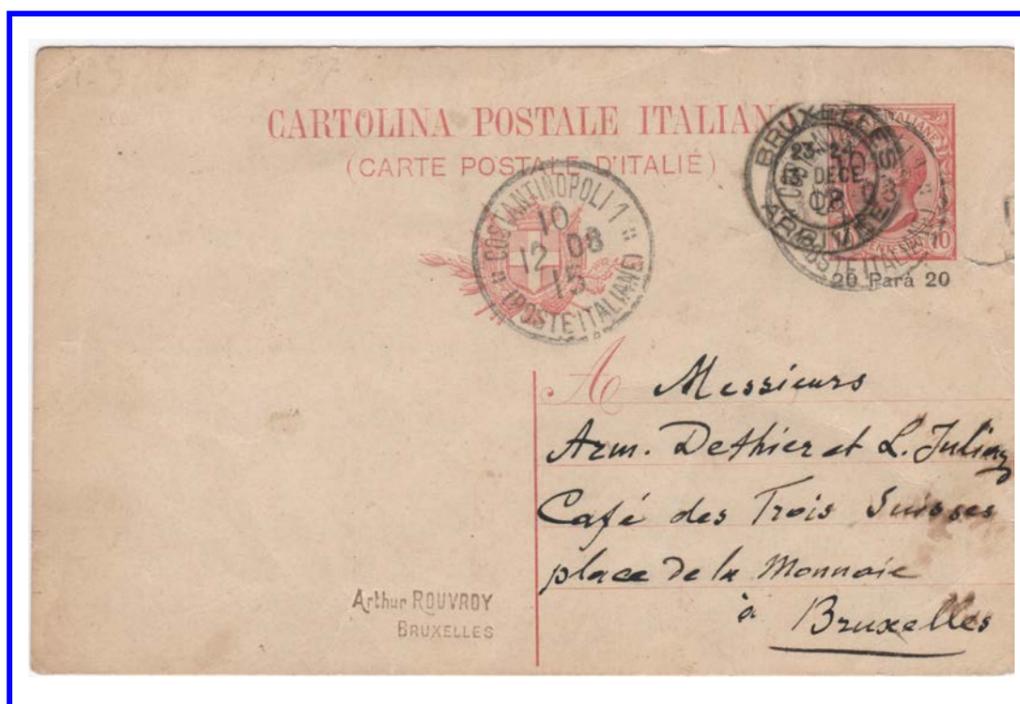
9.8.1909 – **Intero postale con risposta pagata** del tipo Floreale da 10 cent. senza sovrastampa in moneta locale in para e piastre (erano accettati tutti gli interi postali in corso di validità nel Regno) spedita dall'ufficio di Galata per Livorno e annullata con il bollo a doppio cerchio con lunette lineate con 8 barrette (I Tipo)

**COSTANTINOPOLI (GALATA)**  
\* POSTE ITALIANE \*

All'apertura degli uffici venne utilizzata una cartolina postale precedentemente emessa l'1.1.1907 per tutti gli uffici di Albania (Valona, Scutari, Durazzo e Janina).

19.7.1910 - **Intero postale del tipo Leoni** con sovrastampa 20 Parà 20, millesimi 07 e indirizzo su tutta la facciata, spedito dall'ufficio di Stambul per Concesio (Milano). La cartolina venne annullata con il bollo a singolo cerchio

**COSTANTINOPOLI III**  
• POSTE ITALIANE •



10.12.1908 – **Intero postale del tipo Leoni** con valore 20 Parà 20, millesimi 08 e indirizzo solo sulla parte destra (emessa nel Gennaio 1909) spedita dall'ufficio di Galata per Bruxelles. La cartolina fu annullata con il bollo a singolo cerchio con parentesi e indicazione dell'ora.

**COSTANTINOPOLI I**  
\* (POSTE ITALIANE) \*

La cartolina venne utilizzata nel Dicembre 1908, un mese prima della data ufficiale di emissione.

Il 18.8.1908 il Re Vittorio Emanuele III emise un decreto che stabilì che i valori postali utilizzati negli uffici all'estero dovevano essere sovrastampati con il valore in moneta locale (20 Parà 20) e con il nome dell'ufficio (*Costantinopoli*). Il decreto venne applicato alle cartoline postali in uso negli uffici di Costantinopoli nel Settembre 1909.



19.9.1910 – *Cartolina postale* con il nome dell'ufficio e valore sotto l'impronta del francobollo spedita dall'ufficio di Galata per Hannover (Germania) e annullata con il bollo *COSTANTINOPOLI 1 \* POSTE ITALIANE \**. La cartolina non fu recapitata per insufficienza di informazioni sull'indirizzo (*insuffisance d'adresse*). Il portatore annotò manualmente il giorno della rispeditura (*22/9 retour*) e la nuova destinazione (*Costantinopoli*). Ritornò a Costantinopoli il 30.9.1910 e l'ufficio di Galata vi appose il lineare

**AL MITTENTE**



12.1.1912 – *Infrequente Cartolina postale* con il nome dell'ufficio e valore sotto l'impronta del francobollo spedita dall'ufficio tedesco di Galata per la Germania. La cartolina venne utilizzata come semplice supporto e quindi affrancata con ulteriori 20 para secondo la tariffa delle poste tedesche. Gli uffici italiani erano stati da poco chiusi (30.09.1911) per la guerra Italo-Turca.

BOLLETTINI PER PACCHI POSTALI

Mod. 251  
**BULLETTINO di SPEDIZIONE**  
 di Pacco Postale  
 diretto nel regno od all'estero  
 ove esista ufficio Italiano.

Numero del Pacco  
 299 **COSTANTINOPOLI II**  
**POSTE ITALIANE**

Si spedisce un pacco (involto, cassetta, cestino, rotolo, pacco)

Valore dichiarato Lire \_\_\_\_\_ Cent. \_\_\_\_\_

Dichiarazione del contenuto  
Vestiti usati

Assegno . . . . . Lire \_\_\_\_\_ Cent. \_\_\_\_\_

Nome, cognome, qualità del destinatario  
Al Silvio Cerri bili

Luogo di destinazione .  
Roma Prov<sup>a</sup> di \_\_\_\_\_

Domicilio del destinatario,  
via Medina 30

Nome, cognome, condizione e domicilio del mittente  
A. Morteo Costantinopol'

Impronta del suggello col quale è stato chiuso il pacco (obbligatoria per pacchi con dichiarazione di valore)

Peso del Pacco Grammi  
2980

Tasse riscosse per trasporto . . . . . Lire Ct. 60  
 " assicurazione . . . . .  
 " assegno . . . . .  
 " pacco ingombrante . . . . .  
 Totale \_\_\_\_\_

Ufficio che deve distribuire il pacco  
 Prov<sup>a</sup> di Roma

Qui si applicano i francobolli necessari per le tasse di assicurazione, di assegno e dei pacchi ingombranti

Il francobollo impresso qui sopra e quelli aggiunti devono essere annullati col bollo dell'ufficio speditore.

30.3.1909 – **Bollettino per pacchi postali da 60 cent.** utilizzato dall'Ufficio di Pera per la spedizione di un pacco del peso inferiore a 3 Kg a Roma. Il bollettino riporta la targhetta con il numero del pacco ed il timbro lineare dell'ufficio di spedizione. Venne annullato con il bollo **COSTANTINOPOLI II • POSTE ITALIANE** •

Mod. 251  
**BULLETTINO di SPEDIZIONE**  
 di Pacco Postale  
 da 3 a 5 chilogrammi  
 diretto nel regno od all'estero  
 ove esista ufficio Italiano.

Numero del Pacco.  
 599 **COSTANTINOPOLI I**  
**POSTE ITALIANE**

Si spedisce un cassetta (involto, cassetta, cestino, rotolo, pacco)

Valore dichiarato Lire \_\_\_\_\_ Cent. \_\_\_\_\_

Dichiarazione del contenuto  
cigarette 1.000-

Assegno . . . . . Lire \_\_\_\_\_ Cent. \_\_\_\_\_

Nome, cognome, qualità del destinatario  
Al Manufacture Carbas

Luogo di destinazione .  
Roma Prov<sup>a</sup> di \_\_\_\_\_

Domicilio del destinatario,  
Via Brindisi

Nome, cognome, condizione e domicilio del mittente  
A. G. E.

Impronta del suggello col quale è stato chiuso il pacco (obbligatoria per pacchi con dichiarazione di valore)

Peso del Pacco Grammi  
4087

Tasse riscosse per trasporto . . . . . Lire Ct. 1 ..  
 " assicurazione . . . . .  
 " assegno . . . . .  
 " pacco ingombrante . . . . .  
 Totale \_\_\_\_\_

Ufficio che deve distribuire il pacco  
 Prov<sup>a</sup> di Brindisi

Qui si applicano i francobolli necessari per le tasse di assicurazione, di assegno e dei pacchi ingombranti

Il francobollo impresso qui sopra e quelli aggiunti devono essere annullati col bollo dell'ufficio speditore.

9.3.1909 – **Bollettino per pacchi postali da 1 Lira** utilizzato dall'Ufficio di Galata per la spedizione a Roma di un pacco del peso di 4 Kg. Il bollettino riporta la scritta a mano Via Brindisi e l'annullo di transito **BRINDISI (PACCHI POSTALI)** apposto in data 15.3.1909. Il bollettino venne annullato con il bollo **COSTANTINOPOLI I • POSTE ITALIANE** •

Mod. 251  
**BULLETTINO di SPEDIZIONE**  
 di Pacco Postale  
 da 3 a 5 chilogrammi  
 diretto nel regno od all'estero  
 ove esista ufficio Italiano.



646  
 COSTANTINOPOLI  
 POSTE ITALIANE



Si spedisce un Pacchi (involto, cassetta, cestino, rotolo, pacco)

Valore dichiarato Lire \_\_\_\_\_ Cent. \_\_\_\_\_

Dichiarazione del contenuto 680 Cig.

Assegno . . . . . Lire \_\_\_\_\_ Cent. \_\_\_\_\_

Nome, cognome, qualità del destinatario Al

Luogo di destinazione Prov<sup>a</sup> di

Domicilio del destinatario \_\_\_\_\_

Nome, cognome, condizione e domicilio del mittente \_\_\_\_\_

DA RIEMPIRSI DAL MITTENTE

Qui si applicano i francobolli necessari per le tasse di assicurazione, di assegno e dei pacchi ingombranti

Il francobollo impresso qui sopra e quelli aggiunti devono essere annullati col bollo dell'ufficio speditore.

Impronta del suggello col quale è stato chiuso il pacco (obbligatoria per pacchi con dichiarazione di valore)	Peso del Pacco Grammi	Tasse riscosse per trasporto . . . . .	Lire	Ot.	Ufficio che deve distribuire il pacco
	<u>4740</u>	per trasporto . . . . .	<u>1</u>	<u>99</u>	<u>Prov<sup>a</sup> di</u>
		„ assicurazione . . . . .			
		„ assegno . . . . .			
		„ pacco ingombrante . . . . .			
		<b>Totale</b>			

8.6.1909 – **Bollettino per pacchi postali da 1 Lira con sovrastampa LEVANTE**. Tale bollettino fu usato dall'Ufficio di Galata per la spedizione di un pacco dal peso di 4,7 Kg dalla Manifattura dei tabacchi Ottomana a quella di Roma. Venne annullato con il bollo **COSTANTINOPOLI I • POSTE ITALIANE**.

Mod. 251  
**BULLETTINO di SPEDIZIONE**  
 di Pacco Postale  
 da 3 a 5 chilogrammi  
 diretto nel regno od all'estero  
 ove esista ufficio Italiano.



Numero del Pacco  
 317 COSTANTINOPOLI III  
 POSTE ITALIANE



Si spedisce un pacco (involto, cassetta, cestino, rotolo, pacco)

Valore dichiarato Lire \_\_\_\_\_ Cent. \_\_\_\_\_

Dichiarazione del contenuto scarpe

Assegno . . . . . Lire \_\_\_\_\_ Cent. \_\_\_\_\_

Nome, cognome, qualità del destinatario Al Sig. Jacques Mourgo

Luogo di destinazione Canea Prov<sup>a</sup> di \_\_\_\_\_

Domicilio del destinatario \_\_\_\_\_

Nome, cognome, condizione e domicilio del mittente Bekir Ibrahim Stambul

DA RIEMPIRSI DAL MITTENTE

Qui si applicano i francobolli necessari per le tasse di assicurazione, di assegno e dei pacchi ingombranti

Il francobollo impresso qui sopra e quelli aggiunti devono essere annullati col bollo dell'ufficio speditore.

Impronta del suggello col quale è stato chiuso il pacco (obbligatoria per pacchi con dichiarazione di valore)	Peso del Pacco Grammi	Tasse riscosse per trasporto . . . . .	Lire	Ot.	Ufficio che deve distribuire il pacco
	<u>4600</u>	per trasporto . . . . .	<u>1</u>	<u>99</u>	<u>Canea</u>
		„ assicurazione . . . . .			
		„ assegno . . . . .			
		„ pacco ingombrante . . . . .			
		<b>Totale</b>			

18.6.1909 – **Bollettino per pacchi postali da 1 Lira con sovrastampa LEVANTE** spedito dall'ufficio di Stambul per l'ufficio postale italiano a La Canea, dove arrivò il 24.6.1909. Venne annullato con il bollo **COSTANTINOPOLI (STAMBUL) • POSTE ITALIANE**.

## ANNULLI D'ARRIVO

La corrispondenza in arrivo dall'Italia (via mare con i *Piroscafi Postali* o via terra con l'*Orient Express*) veniva depositata presso l'ufficio di Galata, annullata con uno dei bolli disponibili e da qui smistata verso gli altri uffici italiani presenti in città. L'uso dei bolli di arrivo non fu casuale, ma variò sia nel tempo sia nella tipologia. I due bolli più utilizzati nel primo periodo (dal Giugno 1908 al Febbraio 1910) furono il bollo a cerchio semplice con parentesi e indicazione dell'ora *COSTANTINOPOLI 1 \* (POSTE ITALIANE) \** e nel secondo periodo (dal Marzo 1910 alla chiusura avvenuta il 25 Settembre 1911) il bollo Guller a cerchio semplice con ora *COSTANTINOPOLI 1 \* (POSTE ITALIANE) \**.



7.1.1909 - *Cartolina illustrata con corrispondenza* spedita da Roma per Costantinopoli (dove arrivò il 13.1.1909), affrancata per 5 cent. secondo la tariffa per l'estero, da poco entrata in vigore (1.1.1909). La cartolina che riporta la scritta "Posta italiana in Pera", venne annullata in arrivo con il bollo a cerchio semplice (quello maggiormente utilizzato)

*COSTANTINOPOLI 1 \* (POSTE ITALIANE) \**



5.7.1910 - *Lettera equiparata a stampe* (in quanto contenente spartiti musicali) spedita da Firenze per Costantinopoli, dove arrivò il 9.7.1910.

La lettera fu affrancata per 5 cent. secondo la tariffa per le stampe per l'estero (in vigore dal 1.1.1909) e fu annullata in arrivo con il bollo Guller con ora

*COSTANTINOPOLI 1 \* (POSTE ITALIANE) \**



Nel primissimo periodo di funzionamento degli uffici (Giugno-Luglio 1908) venne utilizzato come annullo di arrivo il bollo a singolo cerchio **COSTANTINOPOLI I • POSTE ITALIANE** • mentre sulle raccomandate veniva di norma apposto il bollo a doppio cerchio **COSTANTINOPOLI (GALATA) \* POSTE ITALIANE \***.



10.6.1908 – **Lettera (I porto)** (tariffa 15 cent. per le lettere per l'interno) spedita da Roma per l'**Agenzia Telegrafica Italiana** a Costantinopoli (dove arrivò il 14.6.1908) pochi giorni dopo l'apertura degli uffici italiani. Venne erroneamente affrancata per 25 cent. secondo la tariffa per le lettere per l'estero ed annullata in arrivo con il bollo a cerchio semplice **COSTANTINOPOLI I • POSTE ITALIANE \***



21.5.1910 – **Lettera raccomandata** (tariffa 50 cent. per l'estero in vigore dal 1.1.1909 pari a 25 cent. per le lettere e 25 cent. per il diritto di raccomandazione) spedita da Genova per Costantinopoli dove arrivò il 25.5.1909) e bollata in arrivo con il bollo a doppio cerchio

**COSTANTINOPOLI (GALATA) \* POSTE ITALIANE \***



La corrispondenza in arrivo dagli altri uffici postali all'estero veniva affrancata, dopo il 1 Gennaio 1909, come per l'estero e anche se indirizzata a destinatari serviti dagli uffici di Pera e Stambul veniva depositata presso l'ufficio di Galata e da qui smistata verso gli altri uffici italiani presenti in città.

18.2.1910 - **Lettera raccomandata** spedita in franchigia dal Regio Consolato italiano in Salonicco per la Regia Ambasciata d'Italia a Costantinopoli (dove arrivò il 21.2.1910) ed annullata in arrivo con il bollo a doppio cerchio (utilizzato per le raccomandate)

**COSTANTINOPOLI (GALATA)**  
\* POSTE ITALIANE \*



30.7.1910 - **Cartolina illustrata con meno di 5 parole** (tariffa 5 cent. per le cartoline illustrate per l'estero) spedita dall'ufficio postale italiano di **La Canea** per Costantinopoli (dove arrivò il 7.8.1910).

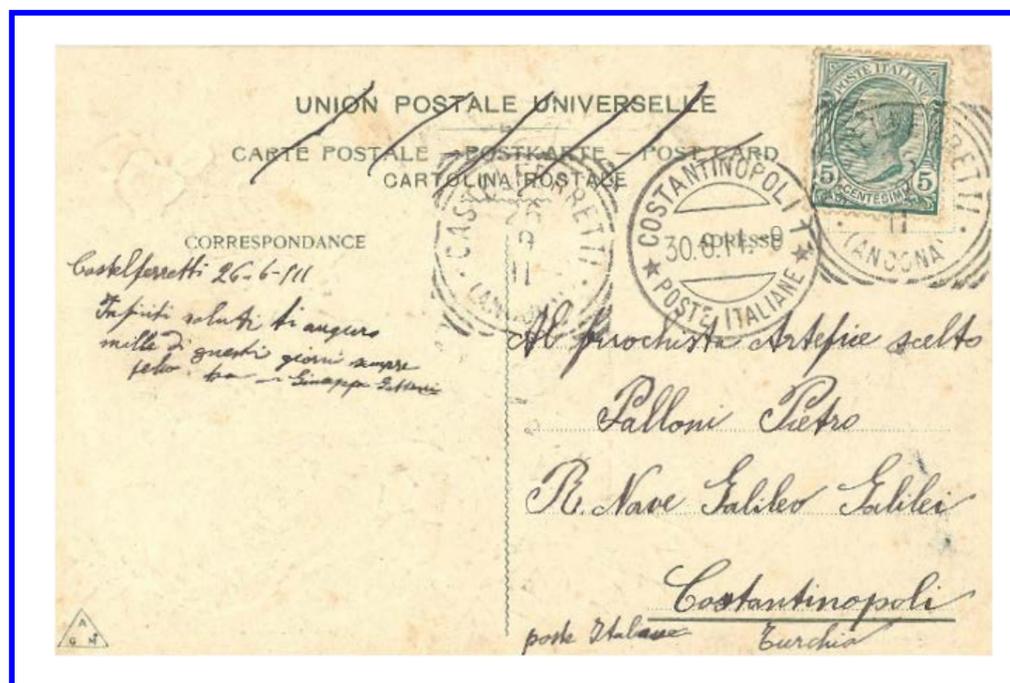
La cartolina, seppur indirizzata ad un destinatario residente nel quartiere di Pera, venne presa in carico dall'ufficio principale di Galata ed annullata in arrivo con il bollo a cerchio semplice (quello maggiormente utilizzato come bollo d'arrivo dopo il marzo 1910)

**COSTANTINOPOLI 1**  
\* POSTE ITALIANE \*

26.8.1911 - **Cartolina illustrata** (tariffa 5 cent. come per l'estero in vigore dal 1.1.1909) spedita da Castelferretti (Ancona) per Costantinopoli dove arrivò il 30.8.1911) e bollata in arrivo con il bollo a doppio cerchio

**COSTANTINOPOLI 1**  
\* POSTE ITALIANE \*

La cartolina, diretta al fuochista della Regia Nave Gallileo Galilei che si trovava ancorata in rada sul Corno d'Oro, venne ricevuta dall'ufficio di Galata.



## ANNULLO DI TRANSITO COSTANTINOPOLI (TRANSITO GALATA)

La corrispondenza in arrivo all'ufficio di Galata, se destinata ad una zona servita da uno dei due uffici di Pera e Stambul, veniva di norma annullata nel primo periodo (dal Giugno 1908 al Febbraio 1910) con il bollo a cerchio semplice con parentesi e indicazione dell'ora **COSTANTINOPOLI 1 \* (POSTE ITALIANE) \*** e nel secondo periodo (dal Marzo 1910 alla chiusura avvenuta il 25 Settembre 1911) con il bollo Guller a cerchio semplice con ora **COSTANTINOPOLI 1 \* POSTE ITALIANE \***. Se destinata ad un ufficio straniero (austriaco, francese, tedesco, inglese, russo) presente a Costantinopoli, veniva bollata con l'annullo **COSTANTINOPOLI (TRANSITO GALATA)** ad indicarne il transito.

8.12.1908 – **Lettera raccomandata** (I porto) spedita da Trecella (Milano) per l'ufficio francese a Costantinopoli e affrancata secondo la tariffa per l'estero (50 cent.) e NON secondo quella per l'interno (40 cent.) valida fino al 31.12.1908 per gli uffici all'estero in quanto indirizzata all'ufficio francese. La lettera venne bollata in arrivo con il bollo

**COSTANTINOPOLI  
(TRANSITO GALATA)**

per indicare il transito verso l'ufficio francese.



L'annullo **COSTANTINOPOLI (TRANSITO GALATA)** fu eccezionalmente utilizzato anche per bollare la posta in partenza.



25.4.1911 - **Cartolina postale** del tipo Leoni con indirizzo su tutta la facciata, millesimi 07 e sovrastampa 20 Parà 20 spedita dall'ufficio di Galata per Basilea (dove arrivò dopo solo 3 giorni il 28.4.1911). La cartolina venne eccezionalmente annullata in partenza con l'inusuale timbro

**COSTANTINOPOLI  
(TRANSITO GALATA)**